華埠 云哥 永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C

選辦各省各地道藥材

自製各頂腎丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服一元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
郵費買者自理
▲舖在片打西街門牌三十二號
▲電話（詩麼）二四零四

恒恒 照記 利
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦齊山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全幷有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜遠口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

廣告 新張 廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時欵男女鞋襪送禮香蜂糖果各樣青丹丸散諸貨俱備取價從廉以門公道交易倘蒙 垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
◉方藻記火肉常便
◉代理粵城十入甫萬春園 參貝製陳皮片各項青丹丸散發售
◉舖在片打街門牌一百十一號
喊線（矢么）九一七六
云高 嘩埠廣興隆司事人方富健 廖就啓

華埠 雲高 聯盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張爲特聘一等丁師傅煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎
▲喊線（矢么）八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七號
何年承接電火水籠並有電火什物發售

○陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹五九三號
接繪名家眞像兼繪山水等畫兼接塑各名人化學畫石眞像有靚裝自由女化學石像發售
有明太祖化學雪白雲石眞像發售（每尊十元高十八寸）
受業門人 馬錫三 李登 黃效 鄭緝熙 同啓
▲通信處▼
B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

新到冬天各種羊毛衫褲
時欵鞋靴襪帽衣箱皮袋
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利益外溢漏巵難塡識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在緬街五百一十四號開張
司事人盤祥啓
◀雲高華埠▶
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.
協和安洋服店

過冬送禮貨物發售
各種留聲機器各種唱碟
本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香蜂香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
▲舖在緬街五百一十二號開張
司事人盤燮堯啓
◀雲高華埠▶
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.
義泰藥房

台山 高嶺 林棟臣
▲茲將各種藥丸列下
◉老年補血丸 ◉少年養心丸
◉消滯思食丸 ◉曩要戒烟丸
丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾元郵費貴客自理
代售處 雲高華林 洪城多利永和泰 北五高華化冷林
◉化痰止咳丸

丹丸散
〔通信處〕
LIM DON SUN
547 Carrall St.
Vancouver, B. C.

▼○▲妙製酸菜廣告
啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附幷有電射燈發售
市姊廠同和號啓
Hong Wo Co. P.O. Box 4224 Steveston, B. C.

廣永生號廣告
◀（舖）Kwong Phone Sey. 2360
（穀）Wing 822 Main St.
（麥）Sang Vancouver, B. C.

▲本號現有
黑色魚頭坭
每噸價六十四元
各等麵粉
各等蒔仔包
早水蒔仔種
遲水蒔仔種
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苡米麥糠
米碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線
如蒙光顧請移玉步
至緬街八百二十弍
號或致函購取立即
付上應市也
▲雲埠廣永生主人啓

如諸君買藥郵費自理本國一仙五毫外國二仙五毫
金山 大埠 大雅藥房
本藥房通信處
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

白佳牙醫生精醫內外全科花柳奇難雜症經驗膏丹丸散佈告
●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每罇五元
●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅毒瘡 每罇三元
●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元
●埋口生肌白葯膏 此膏能應一切生肌之用 每盒一元
●靈仙活命痲瘋丹 此丹治痲瘋症獨步專方 每料八十元
●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元
●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
●月府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之妙 每盒三元
●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾情 每盒三元
●情關將軍康强丸 此丸能令陽器堅剛强大 每盒三元
●鹿羓益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料十元半料五元
●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料十元半料五元
藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上

Ford THE UNIVERSAL CAR
警告本公司之潤号載一噸重自由貨車久已馳名遠近諸君如不欲買則已如欲購貨車究不如買本公司之潤号車爲佳且本公司交易銀期充供將就可隨時此車獲得利益逐暫充供則未出其本先見其利況又價格比別家所賣之載一噸重自由車較廉一半諸君有意請速光臨詢問詳細或電話通告亦可
●加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無一七三又一七四
Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.
VANCOUVER, B. C.

◀軒臣洋服店▶
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C

本店辦到各色時欵線仔絨專做男女西裝而且工作精美包合身材同胞光顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌二百七十三号即皇家大戲園對面是也
司事人林舉滋 周玉堯啓